



Minister for  
International Trade

Ministre du  
Commerce extérieur

---

# COMMUNIQUÉ

---

NO 166

Le 30 septembre 1986

## SOUSSION D'UNE PROPOSITION CANADIENNE EN VUE DE RÉSoudre LE LITIGE DU BOIS D'OEUVRE

Le ministre du Commerce extérieur, l'honorable Pat Carney, a annoncé aujourd'hui que le Canada a soumis une proposition à l'administration américaine en vue de régler le différend entre nos deux pays à propos du bois d'oeuvre résineux.

M. Donald Campbell, sous-ministre adjoint aux Affaires extérieures chargé du secteur des Etats-Unis, a présenté aujourd'hui l'offre de règlement à son homologue américain, M. Alan Woods, du Bureau du représentant américain au commerce. Celui-ci consultera, à son tour, l'industrie de son pays. On ne sait pas encore quand l'administration américaine donnera une réponse au gouvernement canadien.

"Cette proposition, a affirmé Mme Carney, a été mise au point avec l'entière participation des provinces et en étroite consultation avec l'industrie et les syndicats canadiens. Elle représente un effort majeur afin de parer aux attaques constantes contre les exportations de bois d'oeuvre résineux aux Etats-Unis."

Les quatre provinces examinaient déjà attentivement leurs pratiques de gestion dans ce domaine et ont décidé d'accélérer la mise en oeuvre de leurs conclusions afin de résoudre le différend. Ces provinces mises en cause par les producteurs américains de bois d'oeuvre ont proposé de réviser leurs pratiques de gestion des forêts afin de retirer des recettes annuelles supplémentaires qui iraient dans les Trésors provinciaux.

Canada

.../2-